



Fisheries and Oceans Pêches et Océans
Canada Canada

Materiel and Procurement Services / Services du matériel et des acquisitions
Procurement Hub – Ottawa / Centre d'approvisionnement – bureau d'Ottawa
200 Kent St. / 200 Rue Kent
Ottawa, ON K1A 0E6

30004620

17 August / 17 Aout, 2023

Subject/ Object: REQUEST FOR QUALIFICATIONS / DEMANDE DE QUALIFICATION 300004620

ADDENDUM #1 / ADDENDA N° 1

Further to the above- mentioned Request for Proposal documentation previously forwarded to your firm,
Addendum (#1) is hereby issued.

Pour faire suite à la documentation d'accompagnement de l'appel d'offres susmentionné transmise à votre
entreprise, l'Addenda n° 1 est émis.

Date de fermeture:

La nouvelle date de clôture de réception des propositions est changée au **1^{er} septembre, 2023 14h00
(heure avancée de l'Est)**.

Closing Date :

The new closing date for receiving proposals is changed to **September 1, 2023, 2:00 p.m. (Eastern Daylight Saving Time)**.

Insert on section INSTRUCTIONS TO BIDDERS

5. Procurement Strategy for Indigenous Business

Conditional Set-Aside under the Federal Government Procurement Strategy for Indigenous Business (PSIB)

This is an open tender. However, it will be conditionally set-aside under the Government of Canada's Procurement Strategy for Indigenous Business (PSIB) if two or more bids have been received by Indigenous businesses who are certified under the Procurement Strategy for Indigenous Business (PSIB) criteria and who may be listed in the Government of Canada's Indigenous Business Directory (<https://www.sac-isc.gc.ca/eng/1100100033057/1610797769658>).

If your Indigenous business is not yet registered in the Indigenous Business Directory, please do so at the link provided above. If bids from two or more Indigenous businesses are compliant with the terms of the Request for Proposal, the contracting authority will limit the competition to those Indigenous businesses and will not consider bids from any non-Indigenous businesses that may have been submitted.

If the bids from the Indigenous businesses are found to be non-compliant or non-responsive or are withdrawn, such that fewer than two compliant bids from Indigenous businesses remain, bids from all of the non-Indigenous businesses that had submitted bids will then be considered by the contracting authority

Insérer dans la section INSTRUCTIONS AUX SOUMISSIONNAIRES:

5. Stratégie d'approvisionnement auprès des entreprises autochtones (SAEA)

5.1 Marché réservé conditionnel en vertu de la Stratégie d'approvisionnement auprès des entreprises autochtones (SAEA) du gouvernement fédéral

Il s'agit d'un appel d'offres ouvert. Toutefois, il sera réservé dans le cadre de la Stratégie d'approvisionnement auprès des entreprises autochtones (SAEA) du gouvernement du Canada si deux (2) soumissions ou plus ont été reçues par des entreprises autochtones certifiées selon les critères de la Stratégie d'approvisionnement auprès des entreprises autochtones (SAEA) et qui peuvent figurer dans le Répertoire des entreprises autochtones du gouvernement du Canada ([Répertoire des entreprises autochtones \(sac-isc.gc.ca\)](http://Répertoire des entreprises autochtones (sac-isc.gc.ca))).

Si votre entreprise autochtone n'est pas encore inscrite au Répertoire des entreprises autochtones, veuillez le faire en cliquant sur le lien ci-dessus. Si la soumission d'au moins deux (2) entreprises autochtones est conforme aux conditions de la demande de propositions, l'autorité contractante limitera la concurrence à ces entreprises autochtones et ne tiendra pas compte de la soumission de toute entreprise non autochtone qui aurait pu être présentée.

Si les soumissions des entreprises autochtones sont jugées non conformes ou non recevables ou sont retirées, de sorte qu'il reste moins de deux (2) soumissions conformes d'entreprises autochtones, la soumission de toutes les entreprises non autochtones qui avaient présenté des soumissions seront alors examinées par l'autorité contractante.

All other Terms and Conditions for this requirement remain unchanged.

Toutes les autres modalités de la présente exigence demeurent inchangées.

Yours truly,

Veuillez agréer, Monsieur/Madame, l'expression de mes sentiments les meilleurs,

Name/ Nom : Paul Fortier

Title/Titre : Spécialiste des contrats

Procurement Hub / Centre d'approvisionnement